

**BILAN AU 31 MARS**

(en milliers de dollars)

ACTIF	1999	1998	1997	1996	1995
<b>À court terme</b>					
Débiteurs	998	395	370	389	273
Stock au coût moyen (Note 3)	2 253	2 127	1 651	2 060	1 031
Charges payées d'avance	156	48	88	82	66
	3 407	2 570	2 109	2 531	1 370
<b>À long terme</b>					
Immobilisations (Note 4)					
Au coût	45 505	33 350	24 570	18 845	15 616
Moins : amortissement cumulé	11 116	9 538	8 492	7 446	6 328
	34 389	23 812	16 078	11 399	9 288
	37 796	26 382	18 187	13 930	10 658
<b>PASSIF</b>					
<b>À court terme</b>					
Créditeurs et charges à payer	7 666	8 759	4 895	3 416	4 801
Tranche à court terme de la provision					
pour prestations de cessation d'emploi	227	236	143	180	144
Recettes différées	753	327	523	419	209
	8 646	9 322	5 561	4 015	5 154
<b>À long terme</b>					
Provision pour prestations de cessation d'emploi	4 769	4 466	3 206	3 022	2 953
<b>AVOIR DU CANADA</b>					
Imputation nette accumulée sur					
l'autorisation du Fonds	(23 067)	(31 913)	(29 405)	(25 591)	(26 687)
Excédent accumulé	47 448	44 507	38 825	32 484	29 238
	24 381	12 594	9 420	6 893	2 551
	37 796	26 382	18 187	13 930	10 658

P.27

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.